

**АККУМУЛЯТОРНЫЕ НОЖНИЦЫ ДЛЯ ТРАВЫ И КУСТОВ
SAIJO KYU SHT1120**



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарны Вам за приобретение продукции торговой марки «SAIJO KYU». Все изделия проходят тщательный контроль качества, изготавливаются с использованием современных технологий, что обеспечивает их надежную работу в течение длительного времени, при условии соблюдения правил эксплуатации и мер безопасности.

Поставщик, импортер, представитель производителя на территории РФ и предприятие, которое принимает претензии потребителей: ООО «Сайджект», 446031, Россия, Самарская область, город Сызрань, проспект Гагарина 47 телефон: +7 993 354 72 92.

Производитель QINGDAO ZIXINGE INTERNATIONAL TRADING CO., LTD

Адрес: No. 47-48, Changsha Road, Shibei District, Qingdao City, Shandong Province, China/ № 47-48, улица Чанша, район Шибэй, город Циндао, провинция Шаньдун, КНР.

Производитель не несет ответственность за ущерб и возможные повреждения, причиненные в результате неправильного обращения с изделием или использования изделия не по назначению.

В случае возникновения необходимости в получении дополнительной информации, просьба обращаться по телефону: +7 993 3547292.



ВНИМАНИЕ!

Нарушения указаний и инструкций по технике безопасности могут стать причиной получения травм. Помните! Ваша безопасность- Ваша ответственность.



ВНИМАНИЕ!

Завод- производитель оставляет за собой право вносить во внешний вид, конструкцию и комплект поставки инструмента незначительные изменения, которые не оказывают влияния на работу изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение аккумулятора	20 В.
Максимальная ширина распила	200 мм.
Уровень шума	79 дБ.
Длина ножниц для травы	110 мм.
Длина шины для кустов	200 мм.
Частота холостого хода	2500 об. / мин.
Длина шины для кустов/ травы	200/ 110 мм.
Глубина резки с лезвием для травы	15/ 20/ 25 мм.
Тип аккумулятора	LI-ION

НАЗНАЧЕНИЕ

Инструмент предназначен для стрижки краев или ростков газонов. Для подрезки кустарников, деревьев, высокой и густой травы.

БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

1. Следите за чистотой и хорошим освещением рабочего места. Загроможденные или темные места могут стать причиной несчастных случаев.
2. Не работайте с инструментом во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.
3. Не подпускайте детей и посторонних лиц при работе с инструментом. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.
4. Не пользуйтесь инструментом, если вы устали, находитесь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств. Момент невнимательности может привести к серьезным травмам.
5. Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки.
6. Храните аккумуляторные ножницы в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с инструментом или данными инструкциями, работать с инструментом.

СОВЕТЫ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МАКСИМАЛЬНОГО СРОКА СЛУЖБЫ БАТАРЕИ.

1. Зарядите аккумуляторный блок до того, как он полностью разрядится. Всегда прекращайте работу инструмента и заряжайте аккумуляторный блок, когда вы замечаете снижение мощности инструмента.
2. Избыточная зарядка сокращает срок службы батареи.

3. Заряжайте аккумуляторный блок при комнатной температуре от 10 ° C до 40 ° C (50 ° F - 104 ° F). Перед зарядкой дайте горячему батарейному блоку остыть.
4. Зарядите аккумуляторный блок, если вы не используете его в течение длительного периода (более шести месяцев).

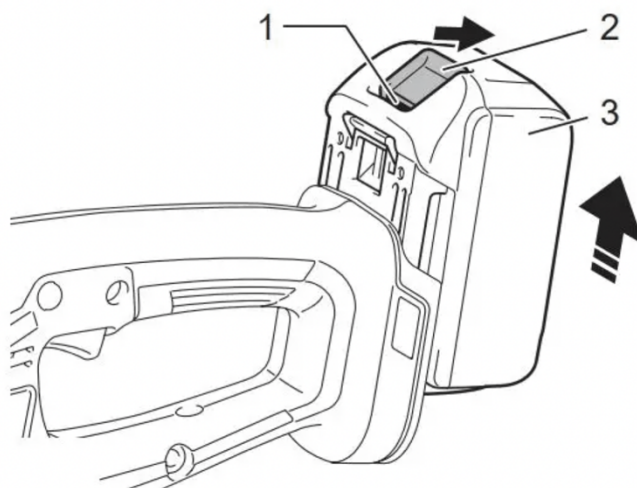
УСТАНОВКА ИЛИ СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРНОГО БЛОКА.



ВНИМАНИЕ: всегда выключайте инструмент перед установкой или снятием аккумуляторного блока.



ВНИМАНИЕ: крепко держите инструмент и аккумуляторный блок при установке или снятии аккумуляторного блока. Если не удерживать инструмент и аккумуляторный блок, они могут выскользнуть из рук, что приведет к повреждению инструмента и аккумуляторного блока, а также к травмам.



1. Красный индикатор
2. Кнопка фиксатор
3. Аккумулятор

Чтобы извлечь аккумулятор, сдвиньте его с инструмента, сдвинув кнопку на передней части аккумулятора.

Чтобы установить аккумулятор, совместите паз на аккумуляторном блоке с пазом в корпусе и вставьте его на место. Вставьте его до упора, пока он не зафиксируется на месте с щелчком. Если вы видите красный индикатор в верхней части кнопки, она не заблокирована полностью.



ВНИМАНИЕ! Всегда устанавливайте аккумуляторный блок полностью, пока красный индикатор не перестанет быть виден. В противном случае он может случайно выпасть из инструмента и нанести травму вам или окружающим.



Не устанавливайте аккумуляторный блок с применением силы. Если картридж вставляется с трудом, значит, он вставлен неправильно.

ИНДИКАЦИЯ ОСТАВШЕЙСЯ ЕМКОСТИ АККУМУЛЯТОРА.

Нажмите кнопку проверки на аккумуляторном блоке, чтобы узнать оставшийся заряд аккумулятора. Показатель загорается на несколько секунд.

- 1) Горят красным цветом все деления- заряжен от 75% до 100%.



- 2) Горят красным цветом три деления- от 50% до 75%.



- 3) Горят красным цветом два деления от 25% до 50%.



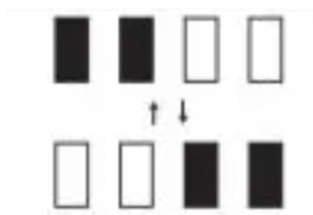
4) Горит одно деление- от 0% до 25%.



5) Батарея разряжена.



6) Аккумулятор не исправен



СИСТЕМА ЗАЩИТЫ АККУМУЛЯТОРА/ ИНСТРУМЕНТА.

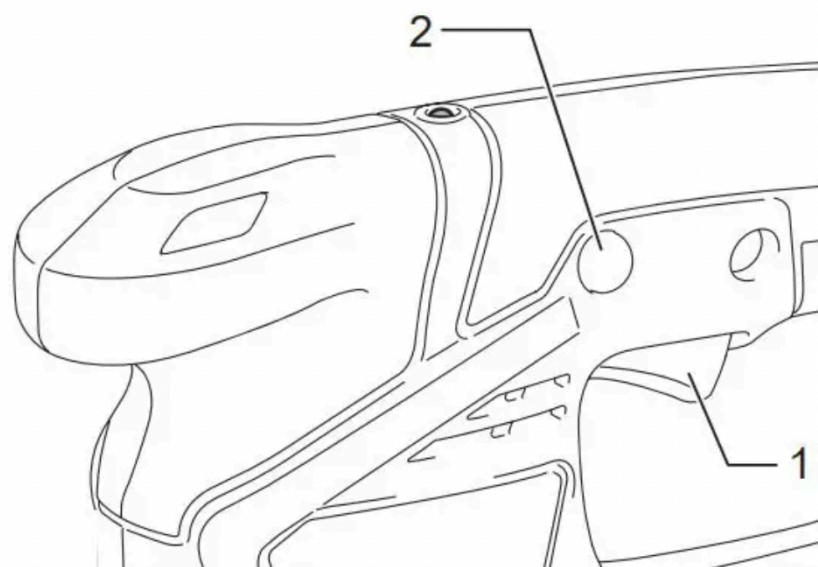
Инструмент оборудован системой защиты инструмента / аккумулятора. Эта система автоматически отключает питание двигателя, чтобы продлить срок службы инструмента и аккумулятора. Инструмент автоматически остановится во время работы, если возникло одно из следующих условий:

Защита от перегрузки	Инструмент автоматически останавливается. Выключите его, через некоторое время включите, чтобы перезапустить его.
----------------------	---

Защита от перегрева	Инструмент автоматически останавливается. Дайте инструменту остыть, перед повторным применением.
Защита от переразряда	Когда заряда аккумулятора недостаточно, инструмент автоматически останавливается. В этом случае снимите аккумулятор с инструмента и зарядите его.

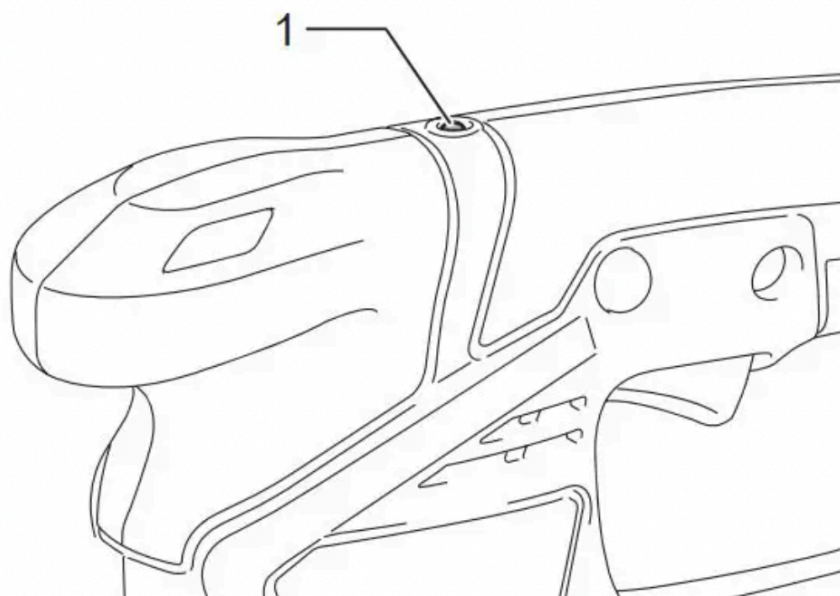
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед установкой аккумуляторного блока в инструмент всегда проверяйте, что переключатель срабатывает правильно и возвращается в положение «ВЫКЛ» при отпускании.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: этот инструмент оснащен кнопкой блокировки, которая предотвращает непреднамеренный запуск инструмента. Никогда не используйте инструмент, если он запускается, когда вы нажимаете курковый переключатель, не нажимая кнопку отключения блокировки. Никогда не отключайте функцию блокировки. Не нажимайте на выключатель с силой, не нажав кнопку отключения блокировки. Переключатель может сломаться.



1. Курковый переключатель
2. Кнопка блокировки.

Чтобы запустить инструмент, нажмите одновременно кнопку отключения блокировки и нажмите курковый переключатель. Отпустите курковый переключатель, чтобы остановиться. Кнопка отключения блокировки может быть нажата как с правой, так и с левой стороны.



1. Световой индикатор.

Показатель индикатора мигает или горит, когда оставшийся заряд батареи низкий или разряжен. Индикатор также загорается при перегрузке инструмента.

Индикатор	Статус	Действие
Индикатор мигает красным цветом	Аккумулятор скоро разрядится	Зарядите аккумулятор
Индикатор горит красным цветом	Полная разрядка аккумулятора	Зарядите аккумулятор
Индикатор горит красным цветом	Инструмент остановился из-за перегрузки	Остановите инструмент

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СТРИЖКИ.

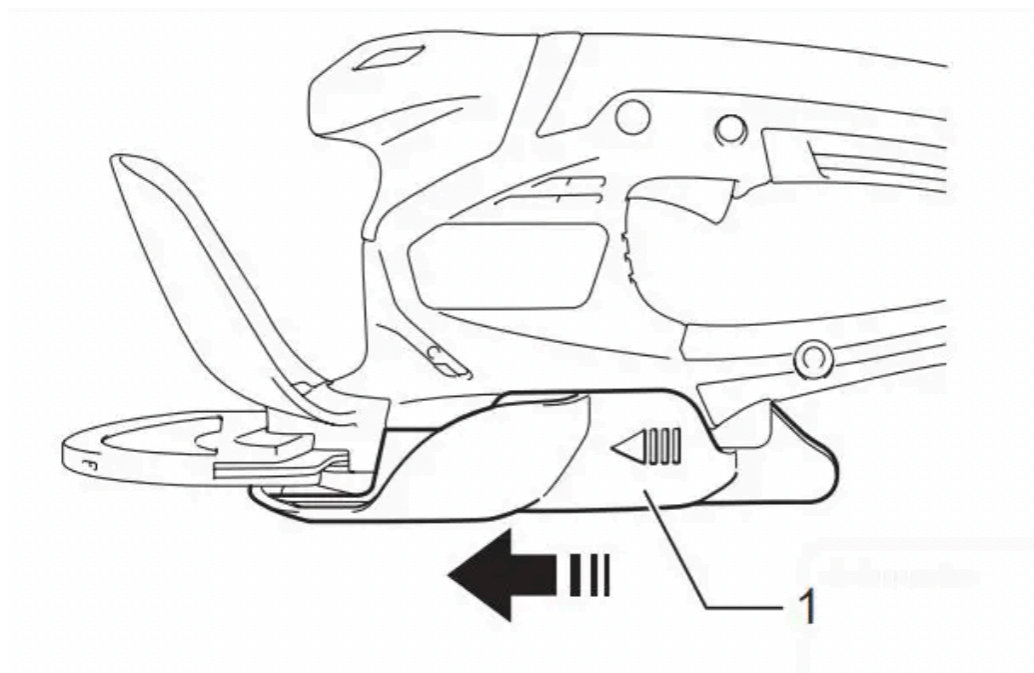
ВНИМАНИЕ: при изменении высоты стрижки обязательно прикрепите крышку лезвия и будьте осторожны, чтобы не зажать пальцы между инструментом и приемником травы.

Для высоты стрижки можно установить три уровня (15 мм, 20 мм и 25 мм), изменив фиксированное положение приемника травы. Высота стрижки без травоприемника составляет около 10 мм.

ПРИМЕЧАНИЕ: Значение высоты среза является ориентировочным. Фактическая высота стрижки может варьироваться в зависимости от состояния газона или земли.

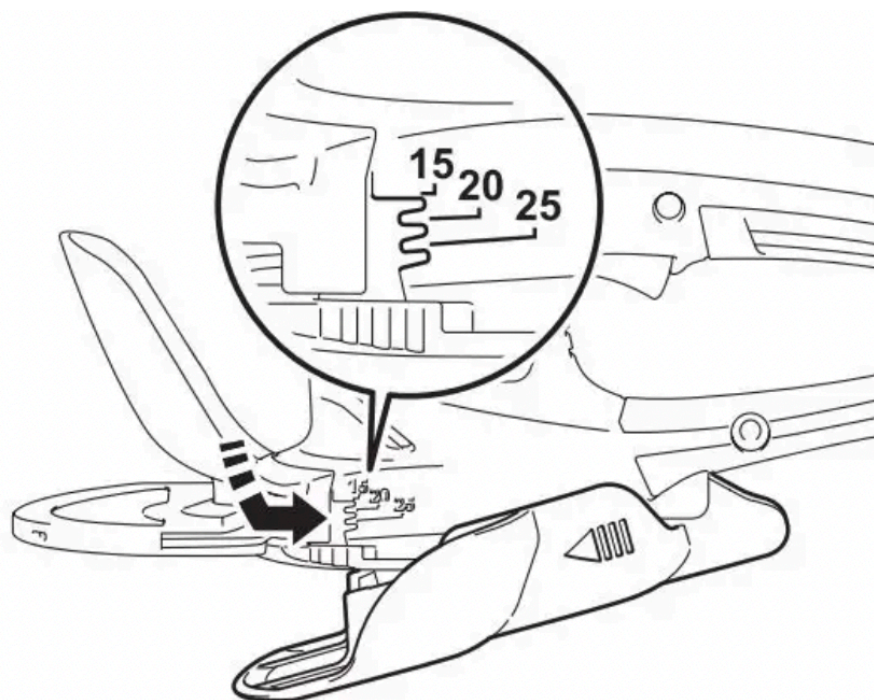
ВНИМАНИЕ! Травоприемник не предусмотрен в комплектации.

1. Сдвиньте приемник травы к передней части инструмента.



1. Травоприемник (коллектор)

2. Измените фиксированное положение приемника травы, перемещая его в направлении стрелки.



ПРИМЕЧАНИЕ: попробуйте выполнить пробную стрижку травы на менее заметном участке, чтобы получить желаемую высоту.

МОНТАЖ



ВНИМАНИЕ: перед выполнением любых работ с инструментом обязательно убедитесь, что инструмент выключен, а аккумуляторный блок извлечен.



ВНИМАНИЕ: при замене ножей всегда надевайте перчатки и прикрепляйте крышку ножа так, чтобы ваши руки и лицо не касались ножей напрямую.

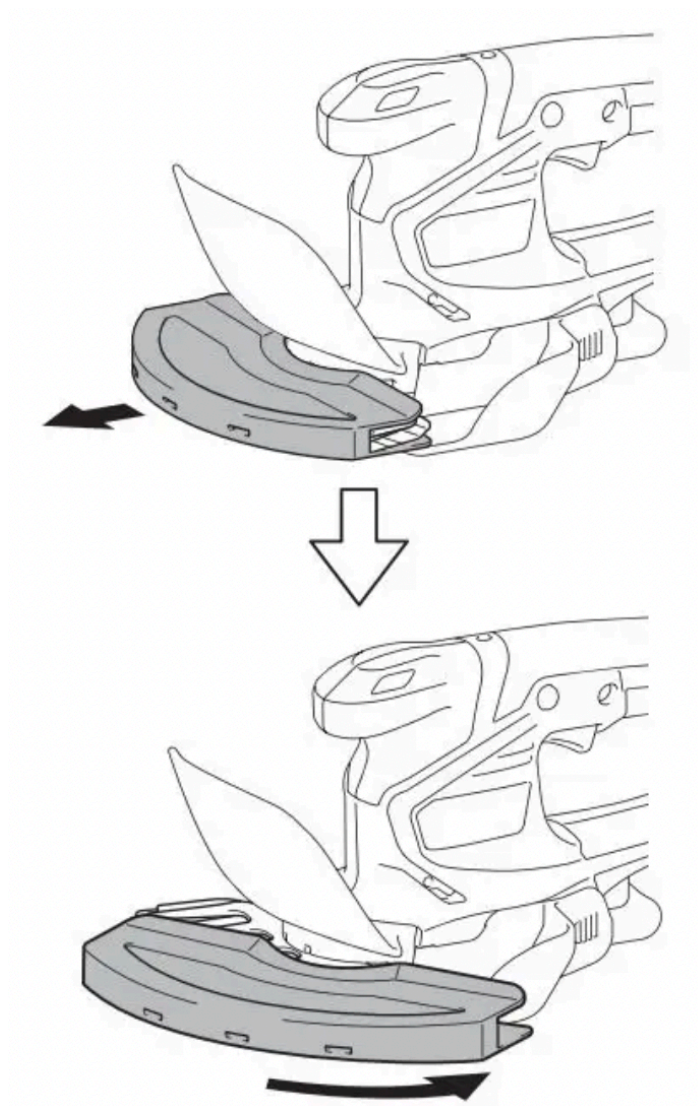
ВНИМАНИЕ: при замене ножей не стирайте смазку с шестерни и кривошипа.

УСТАНОВКА ИЛИ СНЯТИЕ КРЫШКИ ЛЕЗВИЯ



ВНИМАНИЕ: Будьте осторожны, не касайтесь лезвий при установке или снятии крышки лезвия.

Чтобы снять крышку лезвия, слегка потяните за нее, а затем сдвиньте в сторону. Чтобы установить крышку лезвия, выполните действия в обратном порядке.



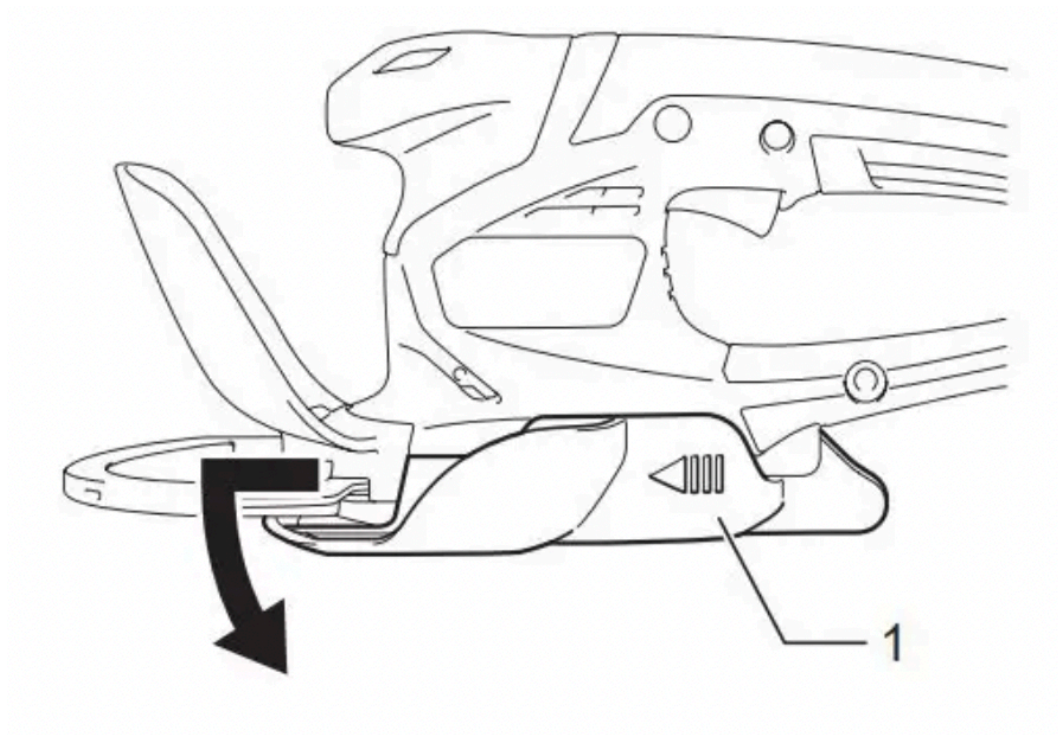
УСТАНОВКА ИЛИ СНЯТИЕ ТРАВОПРИЕМНИКА



ВНИМАНИЕ: при установке или снятии травоприемника обязательно прикрепите крышку ножа и будьте осторожны, чтобы не зажать пальцы между инструментом и травоприемником.

Удаление травоприемника

1. Освободите выступы на приемнике травы из канавок на инструменте, одновременно сдвигая приемник травы к передней части инструмента.

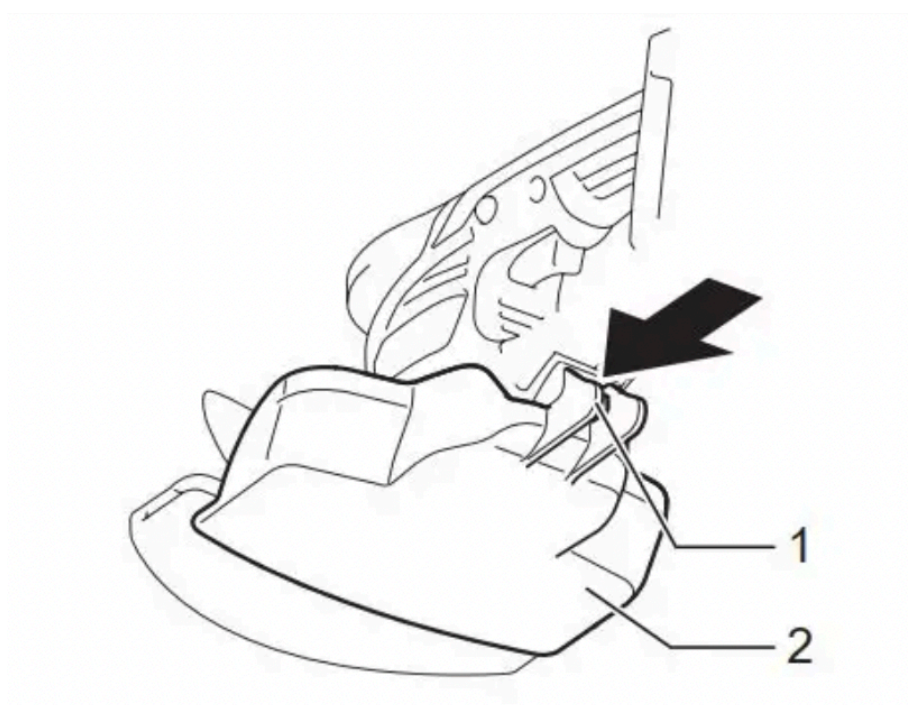


Травоприемник

2. Отсоедините шарнир травосборника от инструмента.

Установка травоприемника

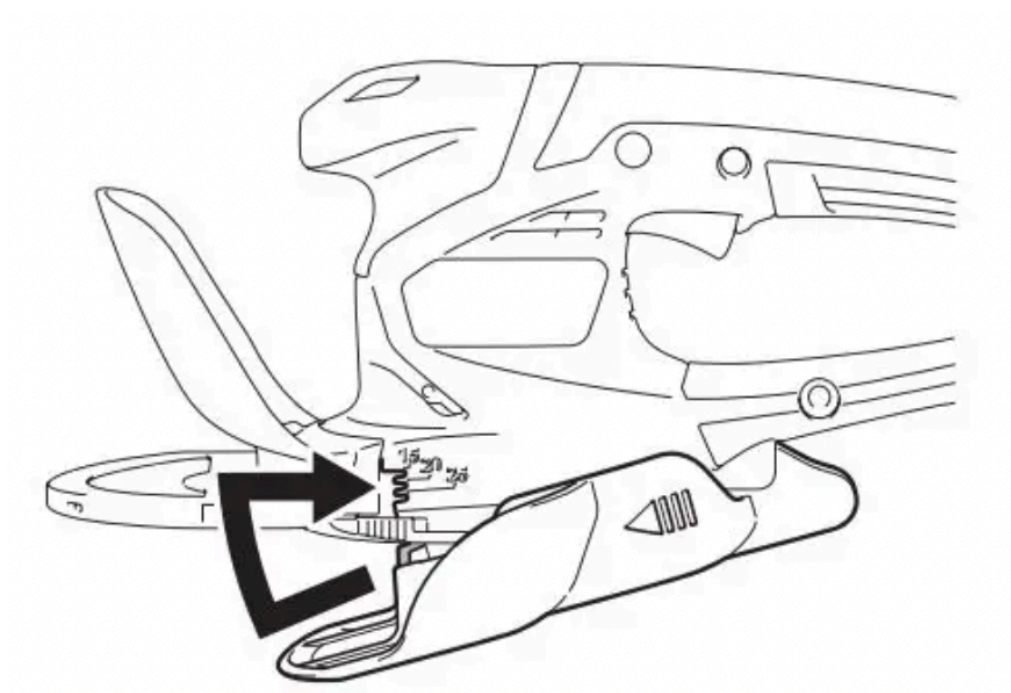
1. Зацепите шарнир травосборника за паз инструмента.



Шарнир

Травоприемник

3. Совместите выступы на приемнике травы с пазами на инструменте, сдвинув приемник травы к передней части инструмента и перемещая его в направлении стрелки.

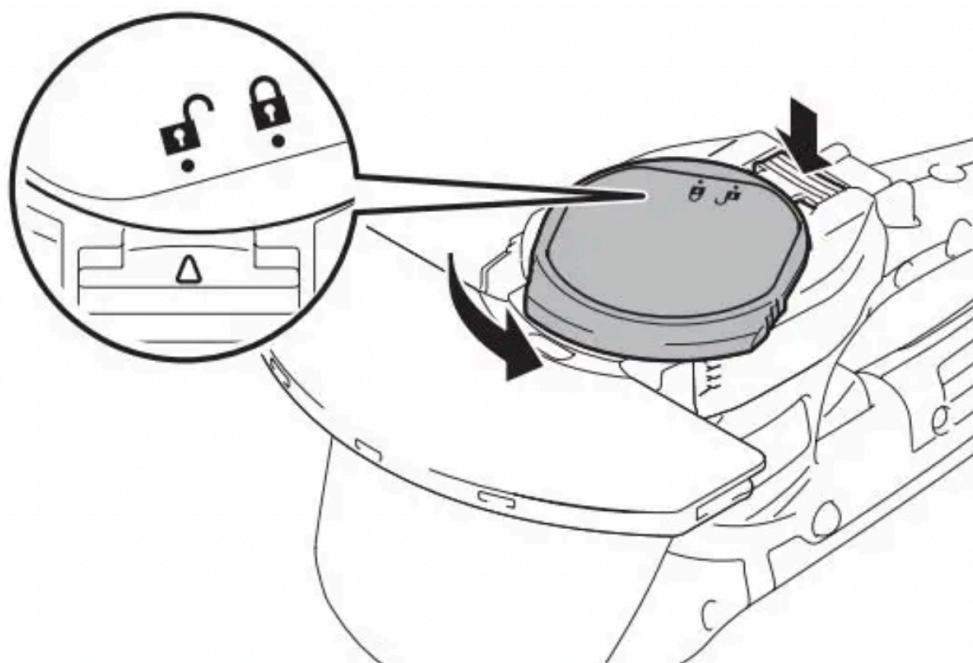


ВНИМАНИЕ: не прикрепляйте шарнир травосборника к инструменту с усилием после совмещения выступов на травоприемнике с пазами на инструменте.

УСТАНОВКА ИЛИ СНЯТИЕ НОЖЕЙ

Удаление лезвий ножниц

1. Снимите травоприемник и переверните инструмент.
2. Нажимая на рычаг блокировки (фиксатор), поверните крышку против часовой стрелки.



фиксатор

3. Снимите защитную крышку, ножницы и кривошип.
4. Подготовьте новые ножи. Для кривошипа понадобится немного смазки.
5. Переверните кривошип.
6. Установите новые ножи.



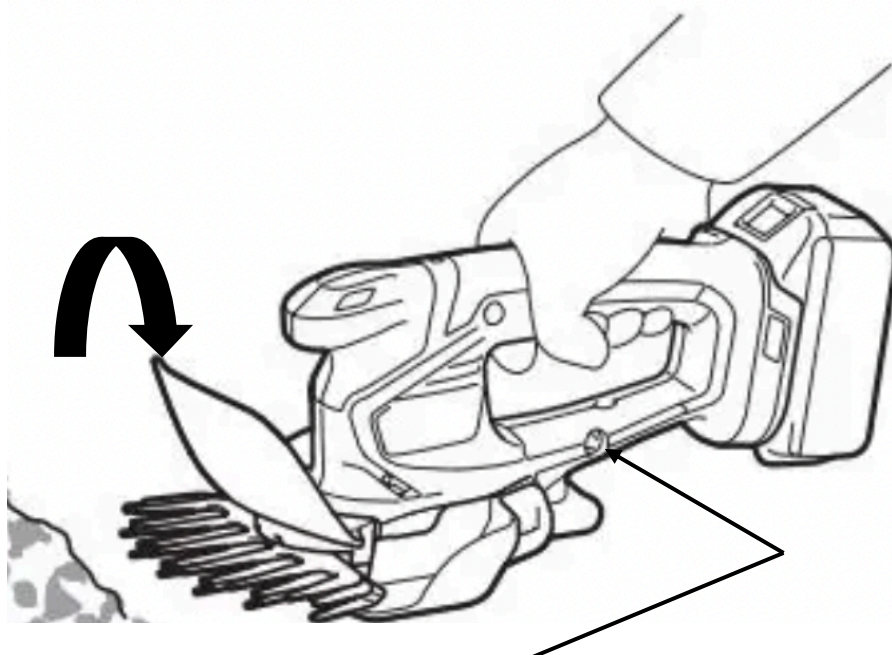
ВНИМАНИЕ: никогда не используйте инструмент без защитного кожуха.

7. Снимите крышку лезвия и включите инструмент, чтобы убедиться, что установка прошла правильно.

ВНИМАНИЕ: если ножи ножниц не работают должным образом, ножи неправильно входят в зацепление с кривошипом. Снимите лезвия и снова установите их.

ВНИМАНИЕ: для установки ножей вам потребуется плоская отвертка.

ПРИМЕЧАНИЕ: в конструкции инструмента предусмотрена защита руки пользователя от попадания отходов в виде прозрачного пластмассового бортика.



Сквозное отверстие для подвешивания

ВНИМАНИЕ

1. Перед началом работы уберите палки и камни с места стрижки, кроме того, заранее очистите место от сорняков.
2. Не подносите руки к лезвию во время работы.
3. Во время работы следите за своим физическим состоянием, не работайте с инструментом в очень жаркую погоду.
4. Проводя работу вдоль забора или бордюра, следите, чтобы лезвия не касались их.
5. Не пытайтесь обрезать очень толстые ветки.
6. Следите, чтобы лезвия не касались земли. Они быстро затупятся.
7. Перед работой или во время работы наносите на лопасти маловязкое масло (машинное или смазочное масло спрей).
8. После работы удалите загрязнения и пыль с лезвий, а затем нанесите масло.
9. Не мойте инструмент водой, это может привести к ржавчине.



Ремонт изделия должен осуществляться исключительно в уполномоченном сервисном центре, с использованием оригинальных запасных частей.



ВНИМАНИЕ! Данная инструкция не может предугадать все возможные ситуации, которые могут возникнуть при реальном использовании инструмента. Поэтому при работе с инструментом важно соблюдать здравый смысл, проявлять максимальное внимание и осторожность.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Аккумуляторные инструменты торговой марки SAIJOKYU снабжены современными электрическими двигателями, частями и деталями, которые разработаны с учетом требований надежной работы изделия. Однако очень важно регулярно проводить несложные работы по техническому обслуживанию, которые указаны в этом разделе.



ВНИМАНИЕ! перед началом технического обслуживания необходимо отключить питание изделия, заблокировав аккумулятор или выключив его. Это обеспечит безопасность при проведении работ.

Предусмотрены следующие виды технического обслуживания:

- контрольный осмотр технического обслуживания. Контрольный осмотр предусматривает осмотр корпуса изделия, место подключения аккумуляторной батареи, очистка корпуса изделия от грязи и пыли. Очищать изделия необходимо мягкой, влажной тканью, при необходимости мыльным раствором. Внешний обзор состояния корпуса изделия, состояние места подсоединения аккумуляторной батареи и фиксацию аккумуляторной батареи в нём, состояние зарядного устройства, очистка вентиляционных каналов струей сжатого воздуха, очистка корпуса с использованием мягкой ткани без абразивных материалов, растворителей, разрушающих материалы изделия. Проверку на повреждения аккумуляторной батареи, при необходимости ее очистку.

Техническое обслуживание изделия выполняется в сервисном центре и предусматривает внутренний осмотр изделия, частей и деталей на отсутствие механических и термических повреждений. Проверку состояния электрических элементов, глубокую очистку корпуса изделия от грязи и пыли.

В случае обнаружения механических и термических повреждений изделия необходимо обратиться в сервисный центр.